

SK Uživatelská príručka bezpečnostnej obuvi
Pred použitím sa dôkladne oboznámte s uživatelskou príručťou.
Modely: - bezpečnostná obuv: BH9M7-xxxde xx – veľkosť (39-47)
Použitie
Bezpečnostná obuv je obuv, ktorá má ochranné vlastnosti, je určená na ochranu užívateľa pred úrazmi, ktoré by mohli vzniknúť pri

nehodách. Bezpečnostná obuv má špice naprojektované tak, aby zaručovali ochranu pred údermi a nárazmi, počas skúšok s energiou minimálne 200 J, a pred tlakom, počas skúšok so silou minimálne 15 kN.

Obuv kategórie S1 má uzatvorenú oblasť päty, má antielektrostatické vlastnosti, absorbuje energiu v oblasti päty, je odolná voči motorovej nafte a má protišmykové vlastnosti na keramickom podklade pokrytom roztokom laurylsulfátu sodného (SLS) a má protišmykovú vlastnosť na oceľovom podklade pokrytom glycerolom. Obuv sa musí používať vždy, keď môže byť užívateľ vystavený na vyššie uvedené riziká..

Zásady používania obuvi

Pri výbere obuvi sa musí dopasovať jej veľkosť – zle dopasovaná obuv sa môže deformovať, okrem toho zle dopasovaná obuví nemusi užívateľa dostatočne chrániť. Nesmú sa používať prípravky umožňujúce rýchlejšie prispôbiť obuv k tvaru chodidla, také prípravky môžu negatívne ovplyvniť stupeň (triedu) ochrany a zmeniť vlastnosti obuvi. Predchádzajte premočeniu obuvi, ak sa obuv predsa premočí, sušte ju pri izbovej teplote. Obuv po vysušení náležite ošetríte. Podobne, obuv vždy po skončení používania náležite očistíte a ošetríte. Kožená obuv sa nesmie prať, pretože koža pránim stráca pružnosť, stráca prirodzenú farbu a praská. Ak sa obuv zapína suchým zipsom, musí sa vždy pred obutím alebo vyzutím rozopnúť.

Spôsob čistenia a ošetrovania

Po skončení práce, vrchnú časť zašpinenej obuvi, vyrobenej z:

- velúrovej kože – očistíte kefkou na obuv, nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky,

- licovej kože – očistíte vlhkou handričkou namočenou vo vode s mydlom, nepoužívajte organické rozpúšťadlá.

Vlhkú obuv nechajte sušiť pri izbovej teplote až kým úplne nevyschne, následne ošetríte pastou na obuv. Obuv z licovej kože ošetríte pastami a krémami vo farbe kože alebo bezfarebnými, velúrovú kožu a nubak ošetríte impregnačnými prípravkami v aerosóle.

Zásady skladovania, prepravy, balenia

Obuv je zabalená v kartonovej škatuli. Obuv skladujte, nakoľko je to možné, v originálnom obale, v dobre vetraných, zatvorených, suchých miestnostiach, ktoré sú chránené pred premočením, v bezpečnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. radiátorov) a od chemických látok. Teplota skladovania nesmie byť vyššia ako 5-24°C Výrobok sa nesmie skladovať dlhšie ako 2 roky Počas skladovania a prepravy obuv nesmie byť prítlačená inými ťažšími výrobkami alebo materiálmi, v opačnom prípade sa obuv môže poškodiť. Prepravujte v originálnom obale.

Lehota použiteľnosti

Vždy pred začatím používania obuvi, dôkladne skontrolujte stav obuvi. Keď dôjde k strate užitočkových a ochranný vlastnosti, obuv ďalej nepoužívajte! Strata užitočkových a ochranných vlastností sa prejavuje predovšetkým: oddelením podrážky od zvršku alebo vrstvy behúňa od korpusu podrážky, poškodením švov, poškodením zapnutí, prešúchaním (zodratie) materiálu zvršku, zodratím dolnej strany podrážky, mechanickým poškodením niektorej časti obuvi. V prípade, ak sa obuv nejakým spôsobom poškodí alebo opotrebuje, nepoužívajte ju a vymenite na novú.

Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx, EN ISO 20345:2011, vyrobené v Číne, kde:

Dedra – označenie výrobcu 39-47 – veľkosť obuvi CE – výrobok bol podrobený posudzovaniu zhody a spĺňa normy a štandardy platné na území Európskej únie

2575 – 6. notifikovanej osoby zodpovednej za vykonanie skúšok typu S1 SRC – Klasifikácia bezpečnostnej obuvi podľa normy EN ISO 20345:2011; S1 – základné (podstatné) požiadavky + uzatvorená oblasť päty + antielektrostatické vlastnosti + absorpcia energie v oblasti päty + odolnosť voči motorovej nafte SRC – protišmykové vlastnosti na keramickom podklade pokrytom roztokom laurylsulfátu sodného (SLS) a protišmykové vlastnosti na oceľovom podklade pokrytom glycerolom

BH9M7-xx/Xxxx – označenie výrobcu EN ISO 20345:2011 – výrobok spĺňa všetky požiadavky normy EN ISO 20345:2011

Vyrobenej v Číne – krajina pôvodu Výrobca: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poľsko Pre obuv s antielektrostatickými vlastnosťami

Odporúčame, aby sa obuv s antielektrostatickými vlastnosťami používala vtedy, keď je potrebné znížiť riziko elektrostatických výbojov, a to odvedením elektrostatických nábojov tak, aby nemohlo

dôjsť k nebezpečnému zapáleniu od iskri, napr. horľavých látok a pár; ako aj vtedy, keď nie je úplne vylúčené riziko zášahu elektrickým prúdom spôsobeným elektrickým zariadením alebo časťami, ktoré sú pod napätím. Pripomíname, že obuv s antielektrostatickými vlastnosťami nemôže zaručiť dostatočnú ochranu pred zásahom el. prúdom, keďže zabezpečuje iba elektrický odpor medzi chodidlom a podkladom.

Ak nebezpečenstvo zášahu el. prúdom nebolo úplne vylúčené, musia sa použiť iné prostriedky, aby bolo toto riziko úplne vylúčené. Odporúčame, aby také prostriedky a nižšie uvedené testy a skúšky boli súčasťou programu predchádzania nehodám na pracovisku. Odporúčame, aby elektrický odpor výrobku, podľa vykonaných testov a skúšok, ktorý zaručí požadované antielektrostatické vlastnosti, bol počas celého obdobia používania výrobku nižší ako 1000 MΩ. Pre nový výrobok, dolný limit elektrického odporu je stanovený na úrovni 100 kΩ, ktorý poskytuje obmedzenú ochranu pred nebezpečným zásahom el. prúdom alebo pred zapálením, v prípade poškodenia elektrického zariadenia napájajúceho napätím 250 V. Užívateľi si musia byť vedomí, že v istých podmienkach, obuv nemusi zaručiť dostatočnú ochranu, a preto pre zabezpečenie dostatočnej ochrany musia byť použité dodatočné bezpečnostné prostriedky. Elektrický odpor obuvi sa môže výrazne zmeniť následkom ohýbania, znečistenia alebo vplyvom vlhkosti. Obuv nemá svoju predpokladanú funkciu, ak sa používa na mokrych miestach. Preto je veľmi dôležité snažiť sa o to, aby obuv spĺňala svoju predpokladanú funkciu odvádzania nábojov a zaručovala ochranu počas celého obdobia používania.

Užívateľom odporúčame, ak je to nevyhnutné, aby ustanovili a pravidelne a dostatočne často vykonávali merania elektrického odporu priamo na mieste používania. Obuv 1. triedy môže absorbovať vlhkosť, ak sa používa dlhobodo, a vo vlhkých a mokrych podmienkach sa môže stať vodiak. Ak sa obuv používa v podmienkach, v ktorých sa materiál podrážky znečisťuje, odporúčame, aby užívateľ vždy pred vstupom do nebezpečnej zóny skontroloval elektrostatické vlastnosti obuvi. Odporúčame, aby na miestach, v ktorých sa používa obuv s antielektrostatickými vlastnosťami, odpor podkladu nebol schopný rušiť alebo úplne narušiť ochranu poskytovanú obuvou.

Počas nosenia obuvi neodporúčame vkladáť izolujúce predmety medzi podrážkou a chodidlom užívateľa. Ak užívateľ používa vložku (medzi podrážkou a chodidlom), odporúčame skontrolovať elektrické vlastnosti systému obuv/vložka.

1) Apsauginės avalynės naudojimo instrukcija

Prieš naudojimą reikia įdėmiai perskaityti Naudojimo instrukciją. Modeliai: - saugos batai: BH9M7-xxkur xx – dydis (39-47) Paskirtis

Apsauginė avalynė – tai avalynė, kuri pasižymi apsauginėmis savybėmis, skirta apsaugoti vartotoją nuo susižeidimo nelaimingų atsitikimų metu. Apsauginė avalinė turi taip suprojekuotą piekį, kad jis saugotų pirštus nuo smūgių – buvo atliekamas tyrimas su energija mažiausiai 200 J, ir nuo sugniūždimo – buvo atliekamas tyrimas naudojant mažiausiai 15 kN apkrovą.

S1 kategorijos avalinė turi uždarą kulno zoną, elektrostatines savybes, energijos absorbciją kulno zonoje, atsparumą dyzeliniui, atsparumą slydimui ant keraminio pagrindo padengto natrio laurilsulfato (SLS) tirpalu ir atsparumą slydimui ant plieninio paviršiaus padengto gliceroliu. Avalinė turi būti naudojama visada, kai vartotojui gresia vienas iš šių pavojų.Avalinės naudojimo taisyklės Renkantis avalinę, reikia atsiakyti dydį – netinkamai parinkta avalynė deformuojasi, be to, netinkamo dydžio avalynė gali nepakankamai gerai saugoti vartotoją. Nereikia naudoti priemonių, kurios leistų batams greičiau prisitaikyti prie kojos formos, tokios priemonės gali neigiamai veikti apsaugos lapšniį ir pakeisti avalynės savybes. Reikia vengti avalynės peršlapimo, o peršlapus, džiovinti kambario temperatūroje. Išdžiuvintus batus reikia impregnuoti. Panašiai nusiauvus batus, kiekvieną kartą juos reikia išvalyti ir impregnuoti. Odinės avalynės negalima skalbti, nes skalbimas sumažina odos elastingumą, pakeičia spalvą ir skatina plyšimą. Avalynę su lipukais reikia apsiauti ir nuimti atsargiai.

Valymo ir priežiūros būdas

Baigus darbą, viršutinę nešvarių batų dalį, pagamintą iš:

- veliūrinės odos, nuvalyti šepečiu nenaudojant jokių valiklių - lygios odos, nuvalyti drėgna šluoste sudrėkinta vandeniu su muilu, nenaudojti jokių organinių tirpiklių.

Drėgną avalynę palikti kambario temperatūroje džiūti, o išdžiuvus padengti batų tepalu. Avalynė iš lygios odos galima prižiūrėti naudojant

odos spalvos arba bespalves pastas ir kremus, o veliūriui ir nubukui reikia naudoti purškiamus impregnantus.

Laikymo, sandėliavimo, transportavimo sąlygos, įpakavimas Avalynė yra supakuota į kartoninę dėžutę. Jei įmanoma, avalynė turi būti laikoma, originaliame įpakavime vėdinamos, uždarose, sausose patalpose, ji turi būti saugoma nuo peršlapimo, laikoma atokiai nuo šilumos šaltinių (pvz. radiatorių) ir cheminių medžiagų. Sandėliavimo temperatūra negali viršyti 5-24°C Sandėliavimo laikas neturi viršyti 2 metai Sandėliuojant arba transportuojant, draudžiama dėti ant avalynės kitus sunkesnius produktus arba medžiagas, nes tai gali sugadinti avalynę. Transportuoti originalioje pakuojeje.

Naudojimo terminas

Kiekvieną kartą prieš naudojimą būtina patikrinti avalynės būklę. Draudžiama naudoti avalinę, jei avalynė prarastų vartojimo ir apsauginės savybes! Vartojimo ir apsauginių avalynės savybių praradimas – tai pado atsisikirmas nuo viršaus arba protektorius atsisikirmas nuo pado, siūlių, užsegimų pažeidimas, viršutinės medžiagos pretrynimasis, pado protektorius nusidėvėjimas, mechaninis elementų pažeidimas. Pastebėjus pažeidimus, nenaudoti batų, pakeisti juos naujais.

„Dedra“, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx, EN ISO 20345:2011, pagaminta Kinijoje, Kur: „Dedra“ – gamintojo žymėjimas 39-47 – batų dydis

CE – gaminybus buvo įvertintas ir atitinka Europos Sąjungoje galiojančius standartus.

2575 – notifikuktuosios įstaigos, atsakingos už tipo tyrimo atlikimą, numeris

S1 SRC – Apsauginės avalynės klasifikacija pagal standartą EN ISO 20345:2011;

S1 – esminiai reikalavimai + uždara kulno zona + antielektrostatinės savybės + energijos absorbcija kulno zonoje + atsparumas dyzeliniui SRC - atsparumas slydimui ant keraminui paviršių, padengtu natrio laurilsulfato (SLS) tirpalu ir atsparumas slydimui ant plieninio paviršiaus padengto gliceroliu.

BH9M7-xx/Xxxx– gamintojo žymėjimas EN ISO 20345:2011 – gaminyas atitinka visus standarto EN ISO 20345:2011 reikalavimus

Pagaminta Kinijoje – kilmės šalis Gamintojas: „DEDRA – EXIM“ Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruskuvas

Avalinėi, pasižymičiai elektrostatinėmis savybėmis Rekomenduojama, kad antielektrostatinė avalinė būtų naudojama tuomet, kai reikia sumažinti elektrostatinį įkrovą, kad galima būtų išvengti užsiliepsnojimo nuo pvz. kibirkšties pavojaus (pvz. esant degioms medžiagoms ar dujoms), bei tuomet, kai yra kažkokių elektros smūgio rizika dėl elektros įrenginių arba įtampos veikiamų elementų naudojimo. Bet reikia žinoti, kad antielektrostatinė avalynė negali užtikrinti pakankamos apsaugos nuo elektros smūgio, nes pašalina tik elektrinę varžą tarp kojos ir pagrindo.

Jei elektros smūgio pavojus nebuvo visiškai pašalintas, būtina imtis papildomų veiksmų, leidžiančių išvengti šios rizikos. Rekomenduojama, kad žemiau išvardintos priemonės būtų programos, kurios tikslas yra mažinti nelaimingų atsitikimų darbo vietoje, dalimi. Rekomenduojama, kad gaminio elektrinė varža, kuri, kaip parodo tyrimai, užtikrina norimą antielektrostatinį rezultatą, visą naudojimo laikotarpį būtų žemesnė nei 1000 MΩ. Naujam gaminiui, apatinė elektrinės varžos riba buvo nustatyta 100 kΩ lygyje, kad galima būtų užtikrinti ribotą apsaugą nuo pavojingo elektros smūgio arba nuo užsidedimo situacijoje, kai bus pažeistas elektros prietaisas, veikiantis su 250 V įtampa. Bet vartojai privalo žinoti, kad tam tikromis sąlygomis avalynė negali užtikrinti pakankamos apsaugos, todėl siekiant tinkamai apsaugoti vartotoją reikia imtis papildomų atsargum priemonių. Avalynės elektrinė varža gali žymiai pakeistis dėl sulenkimo, nešvarumų arba drėgmės poveikio. Ši avalynė neatlieka savo pagrindinės funkcijos, jei yra naudojama šlapiomis sąlygomis. Todėl būtina siekti to, kad avalynė atliktų savo numatytą įkrovos šalinimo funkciją ir užtikrintų apsaugą per visą naudojimo laiką.

Rekomenduojama, kad vartotojas, jei tai yra būtina, dažnai ir reguliariai tikrintų elektrinę varžą savo darbo vietoje. I klasės avalynė gali absorbuoti drėgmę, jei yra naudojama ilga laiką, o drėgnomis arba šlapiomis sąlygomis gali tapti laidžia avalyne. Jei avalynė yra naudojama sąlygomis, kuriomis pado medžiaga yra užteršiama, rekomenduojama, kad vartotojas, prieš įžengdamas į pavojingą zoną, vadina tikrintų avalynės elektrines savybes. Rekomenduojama, kad

vietose, kuriose yra naudojama antielektrostatinė avalynė, pagrindo varža negalėtų sunaikinti avalynės užtikrinamos apsaugos.

Avalynės naudojimo metu nerekomenduojama įdėti izoliuojančių elementų tarp pado ir vartotojo kojos. Jei tarp vidinės pado pusės ir kojos yra dėklas, rekomenduojama patikrinti avalynės/dėklas dueto elektrines savybes.

IV Drošu apavu lietošanas instrukcija

Pirms lietošanas lūdzam rūpīgi lasaēt lietošanas instrukciju. Modeļi: - drošības apavi: BH9M7-xxkur xx – izmērs (39-47) Lietošana

Droši apavi - tie ir apavi ar aizsardzības īpašībām, paredzēti lietotāja aizsardzībai no traumām, iespējamiem nelaimes gadījumu laikā. Droši apavi ir aprīkoti ar pungaļiem projektētiem, lai nodrošinātu aizsardzību pret triecieniem pārbaudēs ar energiju vismaz 200J un pret saspišanu pārbaudēs ar slodzi vismaz 15 kN.

S1 kategorijas apaviem ir slēgts papēžu rajons, elektrostatiskās īpašības, absorbē enerģiju papēžu rajonā, ir izturīgas pret dīzeldegvielu un neslido uz keramikas virsmas aplātas ar nātrija laurilsulfāta (SLS) šķīdumu, kā arī izturīgas pret slīdēšanu uz tērauda virsmas aplātas ar glicerīnu. Apavi jābūt lietiš vieniēr, kad lietotājs ir pakļauts i.m. riskam.Apavu lietošanas noteikumi Izvēlējot apavus, pielāgojiet izmēru - nepareizi pielāgoti apavi var deformēties, un apavi ar nepareizu izmēru nevar attieciņi sargāt lietotāju. Nelietot līdzekļus, kas ļauj ātrāk pielāgot apavu pēdas formai, tādi līdzekļi var pasliktināt aizsardzību un mainīt apavu īpašību. Nesabirst apavu, sabīrsānas gadījumā jāvēl istabas temperatūrā. Pēc zāvēšanas veikt apavu konservāciju. Līdzīgi, pēc lietošanas pabeigšanai, katreiz tīrīt un konservēt apavus. Ādas apavu nedrīkst mazgāt, jo mazgāšana pasliktina ādas elastīgumu, izraisa krāsas mainīšanu un plaisāšanu. Ja apavi ir apgādāti ar līmlentēm, uzklīst un novīkāt apavus atpogātā stāvoklī.

Tīrīšana un konservācija Pēc darba pabeigšanas, ja piesārņotu apavu ārējā daļa ir izgatavota no:

- velūra ādas - tīrīt ar suku, neizmantojot nekādu tīrīšanas līdzekļu - gludādas - tīrīt ar valgu lupatīņi, mitrinātu ūdeni ar ziepēm, neizmantojot organiskus šķīdinātājus. Valgu apavu atstāt istabas temperatūrā līdz izžūšanai, pēc tam uzklāt apavu krēmu. Gludādas apaviem var lietot pastu un krēmu ādas krāsā vai bezkrāsas līdzekļus, velūra un nubuka apaviem izmantot impregnācijas līdzekļus smidzinātājā.

Glabāšana, nokraušana, transportēšana, iepakojumi Apavi ir pakoti kartona kārbā. Apavu glabāt, pēc iespējamiņas, oriģinālā iepakojumā, labi vēdinātās, slēgtās, sausās telpās, sargātas no mitruma, tīlu no siltuma avotiem (piem., radiatoriem) un ķīmiskām vielām. Glabāšanas temperatūra nevar pārsniegt 5-24°C Glabāšanas laiks nevar pārsniegt 2 gadī Nokraušanas vai transportēšanas laikā nedrīkst saspīst apavus ar citiem smagākiem produktiem vai materiāliem, jo tas var bojāt apavus. Transportēt oriģinālā iepakojumā. Derīguma termiņš

Katreiz pirms apavu lietošanas uzsākšanas pārbaudīt to stāvokli. Eksploataācijas un aizsardzības īpašību pazuadēšanas gadījumā pazuadēšanas pazīmes ir sekojošas: zoles atdalīšana no augšējās daļas vai zoles protektora atdalīšana no zoles galvenās daļas, šuves bojājumi, sprādzes bojājumi, virsmas materiāla izvirzījumi, apakšējās daļas malu izvirzījumi, sastādāto mehāniskie bojājumi. Bojājumu konstatēšanas gadījumā nelietot bojātu apavu, mainīt to uz jaunu.

Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx, EN ISO 20345:2011, produkts ražots Ķīnā, kur:

Dedra – ražotāja apzīmējums 39-47 – apavu izmērs

CE – produkta atbilstība tika novērtēta un produkts atbilst Eiropas Savienības spēkā esošiem standartiem

2575 – atbilstības par type pārbaudi akreditācijas vienības Nr.

S1 SRC – Drošu apavu klasifikācija pēc standarta EN ISO 20345:2011;

S1 – galvenās prasības + slēgts papēžu rajons + antistatiskās īpašības + amortizēts papēžu rajons + izturība pret dīzeldegvielu SRC – izturība pret slīdēšanu uz keramikas virsmas aplātas ar nātrija laurilsulfāta (SLS) šķīdumu, kā arī izturība pret slīdēšanu uz tērauda virsmas aplātas ar glicerīnu BH9M7-xx/Xxxx– ražotāja zīmes EN ISO 20345:2011 – produkts ievēro visu EN ISO 20345:2011 standarta prasību

Produkts ražots Ķīnā - izcelsmes valsts

Ražotājs: SIA "Dedra Exim", ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Polija Apaviem ar antistatiskām īpašībām ieteicams, lai antistatiskus apavus lietot, ja ir nepieciešami samazināt elektrostatisku lādiņu pārādīšanas iespējumiem, izvadot elektrostatisku lādiņu, lai izslēgt uzliesmošanas bīstamību no dzirksteles, piem., uzliesmojums vielu un tvaiku gadījumos, kā arī gadījumos, kad nav pilnīgi izslēgt elektriskā trieciena risks no elektriskām ierīcēm vai elementiem zem sprieguma. Ir ļoti svarīgi, lai ņemt vērā, ka antistatiski apavi nevar nodrošināt pietiekamu aizsardzību no elektrības trieciena, jo ievada tikai elektrisko rezistenci starp pēdām un virsmu.

Gadījumā, kad elektriskā trieciena risks nav pilnīgi likvidēts, nepieciešami ir turpmākie līdzekļi riska novēršanai. Ieteicams, lai tādi līdzekļi un turpmāk minēti pētījumi būtu nelaimes gadījumu novēršanas programmas daļa darba vietā. Ieteicams, lai izstrādājuma elektriskā rezistence, sakarā ar pētījumiem, nodrošinot nepieciešamu antistatisku efektu, visā lietošanas laikā būtu zemāka par 1000 MΩ. Jaunam izstrādājumam elektriskās rezistences apakšējā robeža tika noteikta 100 kΩ līmenī, lai nodrošinātu ierobežotu aizsardzību pret bīstamiem elektriskiem triecieniem vai uzliesmojumu elektriskās ierīces, kas strādā ar spriegumu līdz 250 V, bojājumu gadījumā. Bet lietotājiem ir nepieciešami ņemt vērā, ka noteiktos apstākļos apavi nevar garantēt attiecīgu aizsardzību, tāpēc lietotāja drošībai jābūt izmantoti papildus aizsarglīdzekļi. Apavu elektriskās rezistence var mainīties pēc apavu iekšānas, piesārņošanas vai pakļaušanas mitrumam. Apavi nevar pildīt savu plānotu funkciju, ja ir lietiš mitros apstākļos. Ir ļoti svarīgi, lai censtos, lai apavi pildītu savu plānotu lādiņu izvadīšanas funkciju un garantētu aizsardzību visā lietošanas laikā.

Rekomendējam lietotājiem, ja nepieciešami, noteikt un veikt regulāros un biežos laiks posmos elektriskās rezistence mērījumus lietošanas vietā. I. klases apavi var absorbēt mitrumu, ja lietiš ilglaicīgi, un mitros apstākļos var uzsākt vadīt elektrību. Ja apavi ir lietoti apstākļos, kuros zoles materiāls var tiks piesārņots, ieteicams, lai lietotājs vienmēr pārbaudītu apavu elektrisku īpašību pirms nonākšanas bīstamā zonā. Ieteicams, lai vietās, kur ir izmantoti antistatiski apavi, virsmas rezistence nevarētu nīvēlēt apavu aizsardzību. Apavu lietošanas laikā nav ieteicama izolējošu elementu lietošana starp zolēm un lietotāja pēdām. Gadījumā, ja starp zoles iekšējām daļām un pēdām ir novietots ieliktnis, ieteicams pārbaudīt apavu/ieliktņa savienojuma elektrisku īpašību".

1) A biztonsági cipő használati utasítása

A használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatót.

Modellek: - biztonsági cipő: BH9M7-xxahal a xx – méret (39-47) Alkalmazása

A biztonságos cipő védő talajszőnyágokkal rendelkező cipő, melynek rendeltetése a felszálított vėdeni az esetleges baleset során bekövetkező sérüléséktől. A biztonságos cipő ormerevítővel rendelkezik, mely védelmet nyújt a vizsgálat során legalább 200 J energiájú ütések ellen, valamint összenyomódás ellen, a vizsgálat során legalább 15 kN összenyomó terhelés ellen.

Az S1 osztályú cipő zárt kéregrésszel, antisztatikus talajszőnyágokkal, energiaelnyelő képességgel sorokrésszel, olajálló járótalppal és csúszásmentességgel rendelkezik kerámiaacspes padlón nátrium-lauril-szulfát (SLS) oldattal és acélpadlón glicerollal. A cipőt mindenkor használni kell, ha a felhasználó a fenti kockázatoknak van kitéve.

A cipő használatának szabályai A cipő kiválasztásánál ügyeljen a méretre – a rosszul kiválasztott cipő deformálódik, ezen túlmenően a rosszul kiválasztott méretben nem fogja megfelelően védeni a felhasználót. Ne használjon szerezket a lábbeli jobb illeszkedéséért, mert ezek a szerek negatívan hathatnak a védelem fokára és megváltoztatják a lábbeli tulajdonságait. Kerülje a cipő átázását, átázás esetén zárítsa szobahőmérsékletre. A megszáradás után a cipő konzerválni kell. Használjon, a használat befejezésekor minden alkalommal a cipőt ki kell tisztítani és konzerválni kell. A bőrcipőt mosni nem szabad, mert a mosás során a bőr elveszíti rugalmasságát, kifakul és elrepedezik. A tépőzáras cipőt kinyitott állapotban kell felvenni és levenni.

Tisztítás és karbantartása

A munka befejezése után a cipő felső részét a következő módon kell tisztítani:

- velúrbőr – tisztítsa kéfével, ne használjon tisztító szert - cszerzett bőr – tisztítsa szappanos vízben áztatott nedves ruhával, ne használjon szerves oldószereket.

A nedves cipőt szobahőmérsékleten szárítsa, majd vigye fel a cipőasztárra. A cszerzett bőrből készült cipőhöz használhatja a bőr

színével azonos színű pasztát vagy krémet, viszont a velúr és nubuk bőrhöz használgjón aeroszoloz impregnáló szert
Tárolás, raktározási szabályok, szállítás, csomagolás
A cipő kartondobozba kerül csomagolásra. A cipőt lehetőség szerint tárolja az eredeti csomagolásban, szellőztetett, zárt, száraz, nedvességtől védett helyiségben, hőforrástól (pl. fűtőtestől) és vegyszerektől távol. A raktározási hőmérséklet nem lépheti túl a 5-24°C értéket. A raktározási időszaka nem lépheti túl a 2 év. A tárolás és a szállítás során a cipőt nehéz tárgyekkel vagy anyagokkal nem szabad leterhelni, a cipőt az megrongálhatja a cipőt. Eredeti csomagolásban szállítandó.

Tartóssági idő
A használat előtt minden alkalommal ellenőrizze annak állapotát. A cipőt a használati és védő funkciói elvesztése után nem szabad használni! A cipő használati és védő funkciói elvesztése különösen: a talp és a felsőrész, vagy a járófelület és a cipőtálp szétválása, a varrás megsejrése, a zárak megsejrése, a fedőanyag elkopása, a talp kiálló bordázatainak elkopása, az összetevő részek mechanikus sejtérése. Sejtérés észlelése esetén a sejtült cipő nie használja, cserélje ki újra.
Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx, EN ISO 20345:2011, gyártva a Kinában

Ahol:
Dedra – a gyártó jelölése
39-47 – cipő mérete
CE – a terméknek megvizsgálták és az megfelel az az Európai Unió területén érvényes előírásoknak
2575 – típusvizsgálat elvégzéséért felelős tanúsító szervezet bejegyzési száma
S1 SRC – a biztonsági cipő EN ISO 20345:2011 szabvány szerinti besorolása;

S1 – alapvető követelmények + zárt sarokrész + antisztatikus + energianyelvő sarokrész + olajálló
SRC - Csúszásmentesség kerámia csempés padlón nátrium-lauril-szulfát (SLS) oldattal és acélpadlón glicerollal.
BH9M7-xx/Xxxx – a gyártó jelölése
EN ISO 20345:2011 – a termék megfelel az EN ISO 20345:2011 szabvány valamennyi követelményeinek
Gyártva Kinában – származási ország
Gyártó: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Elektrosztatikus tulajdonságú védőcipő

Ajánlott az anti-elektrosztatikus lábbelital alkalmazni, ha szükség van az elektrosztatikus feltöltődés csökkentésére az elektrosztatikus töltet elvezetésével oly módon, hogy az kizárja a szikrával történő pl. éghető anyagok, vagy gőzök meggyulladásának veszélyét, valamint, ha nem zárható ki teljesen az elektromos berendezések, vagy feszültség alatti elemek általi elektromos áramütés kockázata. Ugyenki kell arra, hogy az anti-elektrosztatikus cipő nem biztos, hogy elegendő védelmet nyújt az áramütés ellen, mivel csupán elektromos rezisztenciát hoz létre a talp és az padlózat között.

Amennyiben az elektromos áramütés veszélye nem került teljesen kiiktatásra, további lépéseket kell tenni a kockázat elkerülésére. Ajánlott, hogy ezek a lépések és az alább említett vizsgálatok a munkahelyi balesetek megelőzési programjának részét képezzék.

Ajánlott, hogy a terméknek a tapasztalatok szerint kívánatos anti-elektrosztatikus hatást biztosító elektromos rezisztenciája a használat teljes időszaka alatt ne legyen kisebb 1000 MΩ értékénél. Új termék esetén, az elektromos rezisztencia alsó határa 100 kΩ értékben került megállapításra, hogy korlátozott védelmet tudjon biztosítani a veszélyes áramütés, vagy gyulladás ellen, a 250V feszültséggel üzemelő elctromos berendezés megbízósodása esetén. A felhasználóknak tudatukban kell lennie, hogy meghatározott körülmények között a lábbeli nem nyújt megfelelő védelmet és a felhasználó védelme érdekében további óvatossági intézkedések megtételére van szükség. A lábbeli elektromos rezisztenciája hajtás, szennyeződés, vagy nedvesség hatására nagy mértékben megváltozhat. A lábbeli nem teljesíti a kívánatos funkciókat, ha nedves környezetben kerül viselésre. Ebből kifolyólag törekedni kell rá, hogy a lábbeli teljesítse a kívánatos funkcióit és vezesse el az elektromos töltetet, valamint biztosítsa a védelmet a használat teljes időszakában.

Ajánlott a felhasználó számára, amennyiben az szükséges, hogy a használat helyén rendszeresen és gyakran végezzen elektromos rezisztencia méréseket. Az 1 osztályú lábbeli felszívhatja a nedvességet, amennyiben hosszantartóan kerül használatra, nedves körülmények között áramvezető lábbelivé válhat. Amennyiben a lábbeli olyan körülmények között kerül használatra, ahol a cipőtálp

anyaga szennyeződik, ajánlott, hogy a felhasználó a veszélyes területre lépés előtt minden alkalommal ellenőrizze a lábbeli elektromos tulajdonságait. Ajánlott, hogy az anti-elektrosztatikus cipő viselésének helyén a padlózat rezisztenciája ne legyen képes kiiktatni a lábbeli által nyújtott védelmet.
A lábbeli viselésékor nem ajánlott szigetelőt betenni a cipőtálp és a felhasználó talpa közé. Amennyiben a cipőtálp belső oldala és a talp közé betét került behelyezésre, ajánlott a cipő/betét együttes elektromos tulajdonságait ellenőrizni.

RC Instrucțiunea de utilizare a încălțămintei de siguranță
Înainte de utilizare citiți cu atenție instrucțiunea de utilizare
Modele: pantofi de siguranță: BH9M7-xunde xx – mărimea (39-47)
Utilizare
Încălțămintea de siguranță este încălțămintea care posedă caracteristici de protecție, destinată pentru protecția utilizatorului împotriva rănirii care ar putea avea loc la vr-un accident. Încălțămintea de siguranță este echipată cu bombeu proiectat în așa mod ca să asigure protecția împotriva loviturilor în timpul testului de energie de cel puțin 200J și împotriva compresiei în timpul testului sub sarcina de compresie egală cu cel puțin 15 kN. Încălțămintea de categoria S1 posedă o zonă închisă al călcăiului, proprietăți electrostatice, absorbție de energie în regiunea călcăiului, rezistență la motorină precum și rezistență la alunecare pe substrat ceramic acoperit cu soluție de lauril sulfat de sodiu (SLS) și rezistență la alunecare pe substrat din oțel acoperit cu glicerol. Încălțămintea trebuie utilizată întotdeauna când utilizatorul poate fi expus la riscul menționat mai sus.

Principiu de utilizare a încălțămintei
La alegerea încălțămintei trebuie să alegeți mărimea potrivită – încălțămintea de o mărime nepotrivită se deformează, de asemenea încălțămintea de o mărime nepotrivită nu protejează suficient pe utilizator. Nu trebuie utilizate mijloace care ajută la o mai repede ajustare a încălțămintei cu forma tălpii, astfel de mijloace pot avea un efect negativ asupra gradului de protecție precum și pot schimba proprietățile încălțămintei. Încălțămintea trebuie ferită de infiltrarea umidității, în cazul infiltrării umidității uscați-o la temperatura camerei. După uscarea încălțămintea necesită întreținere. De asemenea după terminarea utilizării, de fiecare dată încălțămintea trebuie curățată și supusă întreținerii. Încălțămintea din piele nu se va spăla deoarece spălarea pricinuieste pierderea elasticității, decolorarea și crăparea. Încălțămintea cu sistem de închidere cu arici se va încălca și descălca cu sistemul de închidere cu arici deschis.

Modul de curățare și întreținere
După terminarea muncii, suprafața exterioră a încălțămintei murdare executată din:
- pielea din velur – curățați cu o perie fără utilizarea oricărui produs de curățare
- piele naturală netedă - curățați cu o cârpă înmuiată în apă cu săpun, nu folosiți solvenți organici.

Încălțămintea umedă lăsați la temperatura camerei până la uscarea, apoi ungeți cu cremă pentru încălțămintă. Pentru încălțămintea din pielea naturală netedă se poate utiliza cremă în culoarea pielii sau produse incolore, velur și nubuk utilizezi impregnate în formă de aerosol.

Păstrare, depozitare, transport, ambalaj
Încălțămintea este ambalată în cutie din carton. Încălțămintea trebuie păstrată pe câț posibili în ambalaj original, în încăperi ventilate, închise, uscate, asigurate împotriva infiltrării umidității, departe de sursa de încălzire (de ex. calorifer) și mijloace chimice. Temperatura de depozitare nu trebuie să depășească 5-24°C Perioada de depozitare nu trebuie să depășească 2 ani.În timpul depozitării sau transportului nu este voie să presați încălțămintea cu alte produse sau materiale grele deoarece asta poate deteriora încălțămintea. Transportați în ambalajul original. Perioada de valabilitate

De fiecare dată, înainte de a utiliza încălțămintea trebuie să verificați starea acesteia. Nu puteți utiliza încălțămintea care pierde proprietățile de utilizare și protejare. Simptomele de pierdere a proprietăților de utilizare și de protejare sunt în special: separarea tălpii de partea de sus sau stratul exterior al tălpii de partea principală a tălpii, deteriorarea cusăturii, deteriorarea sistemului de închidere, stergerea materialului de suprafață, stergerea părții antiderapante a tălpii, deteriorări mecanice ale componentelor. În cazul constatării unor deteriorări nu utilizați încălțămintea deteriorată înlocuiți cu una nouă.
Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx., EN ISO 20345:2011, fabricat în China

Unde:
Dedra – marcarea producătorului; 39-47 – mărimea încălțămintei; CE – produsul a fost supus procedurilor de evaluare a conformității și îndeplinește standardele obligatorii pe terenul Uniunii Europene
2575 – nr organismului de notificare, responsabil pentru efectuarea examinării de tip
S1 SRC – clasificarea încălțămintei de siguranță conform cu standardul EN ISO 20345:2011
S1 – cerințe: principale + închisa zona călcăiului+proprietăți antielectrostatice + absorbție de energie în zona călcăiului + rezistență la motorină
SRC Rezistență la alunecare pe suprafață ceramică acoperită cu soluție de lauril sulfat de sodiu (SLS) și rezistență la alunecare pe substrat din oțel acoperit cu glicerol
BH9M7-xx/Xxxx – marcarea producătorului
EN ISO 20345:2011 – produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2011

Fabricat în China – țara de origine
Producător: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Pentru încălțămintă cu proprietăți electrostatice
Se recomandă ca încălțămintea antielectrostatică să fie utilizată când este necesară reducerea posibilității încălzirii electrostatice, prin îndepărtarea sarcinilor electrostatice, în așa mod de a exclude pericolul aprinderii de la scântei de ex. substanțe inflamabile și vaporii precum și atunci când nu este complet exclus riscul de șoc electric provocat de către aparate electrice sau elemente care se află sub tensiune. Trebuie remarcat faptul că încălțămintea antielectrostatică nu poate să asigure o protecție suficientă împotriva șocurilor electrice deoarece introduce numai rezistență electrică între talpă și substrat. Dacă riscul de electrocutare nu a fost complet eliminat sunt necesare măsuri suplimentare în scopul eliminării riscului. Se recomandă ca astfel de măsuri precum și cercetările menționate mai jos să constituie o parte din programul de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Se recomandă ca rezistența electrică a produsului, conform cu experiența, să asigure pe toată durata de utilizare un efect antielectrostatic mai mic de 1 000 MΩ. În scopul asigurării unei protecții limită împotriva șocului electric periculos sau împotriva aprinderii în situația deteriorării aparatelor electrice care funcționează sub tensiunea de 250 V, s-a stabilit limita inferioară de rezistență electrică pentru produsul nou la un nivel de 100 kΩ. Cu toată asta, utilizatorii trebuie să fie conștienți de fapta că în anumite condiții încălțămintea poate să nu constituie o protecție adecvată și deacea pentru protecția utilizatorului trebuie întotdeauna luate măsuri de precauție suplimentară. Rezistența electrică a încălțămintei poate să se schimbe în mod semnificativ în urma îndoirii, murdării sau din cauza umezeii. Această încălțămintă nu îndeplinește în condiții de umezeală funcția sa stabilită în timpul purtării. Prin urmare, este necesar să se depună eforturi pentru ca încălțămintea să îndeplinească funcția sa stabilită de îndepărtare a sarcinilor și să asigure protecția pe toată durata de utilizare. Se recomandă utilizatorului, dacă va fi necesar, stabilirea și executarea la locurile de utilizare în intervale regulate și frecvente, măsurători de rezistență electrică. Încălțămintea de clasă I poate să absoarbă umiditatea dacă este purtată pe o perioadă mai lungă iar în mediu umed poate deveni încălțămintă conductoare. Dacă încălțămintea este utilizată în condiții în care materialul tălpii se murdărește se recomandă ca utilizatorul să verifice întotdeauna înainte de a intra în zona periculoasă proprietățile electrice ale încălțămintei. Se recomandă ca în locurile în care se utilizează încălțămintă antielectrostatică, rezistența electrică a substratului să nu fie în stare de a nivela protecția asigurată de încălțămintă. În timpul purtării încălțămintei nu se recomandă introducerea între talpa utilizatorului și brant elemente de izolare. Dacă între partea interioară a brantului și talpă este fixat un adaos se recomandă verificarea proprietăților electrice ale sistemului încălțămintei/adoas".

DE Bedienungsanleitung für Sicherheitsschuhwerk
Vor dem Gebrauch ist die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.
Modelle - Arbeitsschuhe: BH9M7-xxwo xx – Größe (39-47)
Anwendung
Zum Sicherheitsschuhwerk gehören solche Schuhe, die Schutzigenschaften besitzen und dazu dienen, den Benutzer vor Verletzungen zu schützen, die während der Unfälle entstehen könnten. Das Sicherheitsschuhwerk ist mit Kappen ausgestattet, die so entwickelt sind, dass sie Schutz vor Stößen bei Untersuchung mit einer Energie von mindestens 200J und vor Quetschen während der

Untersuchung mit einer Druckbelastung von 15 kN gewährleisten. Das Schuhwerk in der Kategorie S1 hat geschlossenen Fersenbereich, elektrostatische Eigenschaften, Energieabsorption im Fersenbereich Treibblöbeständigkeit und Rutschfestigkeit auf keramischen, mit Natriumdodecylsulfatösung (SLS) bezogenen Untergrund und Rutschfestigkeit auf mit Glycerol bezogenen Stahluntergrund. Das Schuhwerk soll immer benutzt werden, wann der Benutzer den o.g. Risiken ausgesetzt werden kann. Brnutungsgrundsätze für das Schuhwerk
Bei der Wahl des Schuhwerkes muss man insbesondere auf die Größe achten – schlecht angepasste Schuhe verformen sich, darüber hinaus können Schuhe, die größtmäßig nicht richtig passen, den Benutzer nicht ausreichend schützen. Es sind keine Mittel anzuwenden, die es erlauben, das Schuhwerk schneller an die Fußform anzupassen, denn solche Mittel können sich negativ auf den Schutzgrad der Schuhe auswirken und die Eigenschaften der Schuhe verändern. Es ist zu vermeiden, dass die Schuhe nass werden. Sollte das aber passiert sein, sind die Schuhe in Raumtemperatur trocknen zu lassen. Nach dem Austrocknen müssen die Schuhe gepflegt werden. Ähnlich ist es nach der Beendigung der Benutzung. Jedemalig sind die Schuhe zu reinigen und zu pflegen. Lederschuhwerk ist nicht zu waschen, denn durch das Waschen verliert das Leder an Elastizität, es wird entfärbt und reißt. Bei Schuhen mit Klettverschluss sind sie im geöffneten Zustand an-und auszuziehen.

Reinigung und Pflege
Nach der beendeten Arbeit ist der Oberteil des verschmutzten Schuhwerkes in Abhängigkeit von der Art des Leders wie folgt zu reinigen:
- Velourleder – es ist mit einer Bürste ohne Anwendung von irgendwelchen Reinigungspräparaten zu reinigen
- Verblenderleder – es ist mit einem feuchten, im Seifenwasser nass gemachten Tuch, ohne Anwendung von organischen Lösungsmitteln zu reinigen.
Feuchtes Schuhwerk ist so lange in der Raumtemperatur stehen zu lassen, bis es trocken ist. Dann ist Schuhpaste anzubringen. Für das Schuhwerk aus Verblenderleder können Pasten und Creams in der Lederfarbe oder farblose Mittel verwendet werden, demgegenüber muss man für Velourleder und Nubuk Imprägnierungsmittel in Form von Aerosolen anwenden
Aufbewahrungs-, Lagerungsgrundsätze, Transport, Verpackung
Das Schuhwerk ist in eine Kartonschachtel verpackt. Das Schuhwerk ist nach Möglichkeit in Originalverpackung, in durchgelüfteten, trockenen, gegen das Durchrasschen gesicherten Räumen, weit von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern) und chemischen Mitteln aufzubewahren. Die Lagerungstemperatur soll nicht 5-24°C überschreiten. Die Lagerungsdauer soll nicht 2 Jahre. überschreiten. Während der Lagerung oder während des Transports dürfen die Schuhe mit schwereren Produkten nicht erdrückt werden, denn dadurch können sie beschädigt werden. Sie sind nur in Originalverpackung zu transportieren.

Beständigkeitsdauer
Jedes Mal vor der Benutzung der Schuhe ist ihr Zustand zu überprüfen. Bei Verlust an Nutzungs- und Schutzigenschaften darf das Schuhwerk nicht verwendet werden! Insbesondere folgende Anzeichen zeugen davon, dass die Schuhe an ihren Nutzungs- und Schutzigenschaften verlieren: die Laufsohle und der Oberteil oder die Schicht mit dem Protektor und der Hauptteil der Laufsohle gehen auseinander, die Nähte sind beschädigt, Verschlüsse sind beschädigt, das Obermaterial ist durchgescheuert, Vorsprünge im Profil der Laufsohle sind beschädigt, mechanische Beschädigung der Bestandteile. Bei Feststellung der Beschädigungen ist das Schuhwerk nicht mehr zu benutzen, es ist gegen neues auszutauschen.
Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx., EN ISO 20345:2011, hergestellt in China
Wo: Dedra – Kennzeichnung des Herstellers; 39-47 – Schuhgröße; CE – Das Erzeugnis wurde der Einschätzung auf Konformität unterworfen und entspricht den auf dem Gebiet der Europäischen Union geltenden Standards; 2575 – Nr. der notifizierten Einheit, die für die Durchführung von folgenden Untersuchungen verantwortlich ist
S1 SRC – Klassifizierung des Sicherheitsschuhwerkes nach der Norm EN ISO 20345:2011;
S1 – Hauptanforderungen+ geschlossener Fersenbereich + antielectrostatische Eigenschaften + Energieabsorption im Fersenbereich + Treibblöbeständigkeit

SRC – Rutschfestigkeit auf keramischen, mit Natriumdodecylsulfatösung (SLS) bezogenen Untergrund und Rutschfestigkeit auf mit Glycerin bezogenen Stahluntergrund; BH9M7-xx/Xxxx – Kennzeichnung des Herstellers; EN ISO 20345:2011 – das Erzeugnis erfüllt alle Anforderungen der Norm EN ISO 20345:2011; Hergestellt in China – Ursprungsland; Hersteller: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków; Für Schuhwerk mit elektrostatischen Eigenschaften

Es wird empfohlen, das antielectrostatische Schuhwerk nur dann zu verwenden, wenn es notwendig ist, die Möglichkeit der elektrostatischen Aufladung durch das Ableiten von elektrostatischen Ladungen zu vermindern, so dass die Gefahr der Zündung durch einen Funken, z. B. von brennbaren Substanzen und Dämpfen ausgeschlossen ist. Das antielectrostatische Schuhwerk ist auch dann zu tragen, wenn das Stromschlagrisiko, verursacht durch elektrische Geräte oder durch unter Strom stehende Elemente nicht ganz ausgeschlossen ist. Es wird aber darauf aufmerksam gemacht, dass das antielectrostatische Schuhwerk keinen ausreichenden Stromschlagschutz gewährleisten kann, denn es führt lediglich elektrische Resistanz zwischen dem Fuß und dem Untergrund ein. Ist die Gefahr des Stromschlags nicht gänzlich eliminiert worden, sind weitere Mittel zur Risikovermeidung unerlässlich. Es wird empfohlen, dass solche Mittel sowie die nachstehend genannten Untersuchungen zu einem Bestandteil des Programms für Arbeitsunfallverhütung werden. Es wird empfohlen, dass die elektrische Resistenz des Erzeugnisses, die in Übereinstimmung mit den Versuchen den gewünschten antielectrostatischen Effekt gewährleistet, während der gesamten Benutzungsdauer niedriger ist als 1 000 MΩ. Für ein neues Erzeugnis wurde die untere Grenze der elektrischen Resistenz auf dem Niveau von 100 kΩ festgelegt, um beschränkten Schutz gegen gefährlichen Stromschlag oder Zündung zu gewährleisten, wenn ein Elektrogerät, das bei der Spannung von bis zu 250 V arbeitet, kaputt geht. Die Benutzer sollen sich aber dessen bewusst sein, dass unter bestimmten Bedingungen das Schuhwerk keinen ausreichenden Schutz darstellt und für den Schutz des Benutzers immer zusätzliche Schutzvorkehrungen getroffen werden müssen. Die elektrische Resistenz des Schuhwerkes kann sich infolge von Verbiegen, Verschmutzung oder unter Einfluss der Feuchtigkeit ändern. Dieses Schuhwerk erfüllt dessen angenommene Funktion nicht, wenn es unter nassen Bedingungen getragen wird. Es ist also danach zu streben, dass das Schuhwerk seine angenommene Funktion, die darin besteht Ladungen abzuleiten, erfüllt und die ganze Zeit der Benutzung über Schutz gewährleistet.

Es wird dem Benutzer empfohlen, sofern es notwendig ist, in häufigen Zeitabständen die Resistenz festzulegen und Messungen der elektrischen Resistenz am Einsatzort durchzuführen. Das Schuhwerk der Klasse I kann Feuchtigkeit absorbieren, wenn es dauerhaft getragen wird, und unter feuchten und nassen Bedingungen kann es zum stromführenden Schuh werden. Wird das Schuhwerk unter solchen Bedingungen benutzt, dass das Laufsohlenmaterial verschmutzt wird, wird empfohlen, dass der Benutzer immer elektrische Eigenschaften des Schuhwerkes überprüft, bevor er in den gefährlichen Bereich hineingeht. Es wird empfohlen, an Orten, wo das elektrostatische Schuhwerk benutzt wird, die Untergrundresistent nicht in der Lage ist, den durch das Schuhwerk gewährleisteten Schutz aufzuheben.

Beim Tragen des Schuhwerkes ist nicht empfehlenswert, isolierende Elemente zwischen die Unterlaufssole und den Fuß des Benutzers einzulegen. Befindet sich zwischen der Innenseite der Laufsohle und dem Fuß eine Einlage, empfiehlt sich, die Elektroigenschaften des Systems „Schuhwerk/Einlage“ zu überprüfen.

SI Navodila za uporabo varnostne obutve
Pred uporabo natančno prebrajte navodila.
Modeli: varnostni čevlji: BH9M7-xx kjer xx - velikost (39-47)
Aplicacija
Varnostna obutev je obutev, ki ima zaščitne elemente, namenjene zaščiti uporabnika pred poškodbami, do katerih bi lahko prišlo v nesrečah. Varnostna obutev je opremljena s kapicami, oblikovanimi tako, da zagotavljajo zaščito pred udarci, ko se testira z energijo najmanj 200 J, in pred tiskanjem, ko se testira pod tlačno obremenitvijo najmanj 15 kN. Obutev kategorije S1 ima zaprto področje pete, elektrostatično lastnost, absorpcijo energije v področju pete, odpornost na dizelsko gorivo in odpornost proti drsenju na keramični podlagi, prevlečeni z raztopino natrijevega lavrilsulfata (SLS), tudi odpornost proti drsenju na jekleni podlagi, prevlečeni z

glycerolom Obutev se uporablja, kadar je uporabnik lahko izpostavljen navedenim tveganjem.
Načela uporabe obutve
Pri izbiri obutve poskrbite za ustrezno velikost - slabo prilagajoča se obutev se deformira, poleg tega obutev v nepripravljeni velikosti morda ne bo dovolj zaščitila uporabnika. Ne uporabljajte sredstev, ki omogočajo hitrejše prilagajanje čevlja obliki stopala, saj lahko takšna sredstva negativno vplivajo na stopnjo zaščite in spremenijo lastnosti obutve. Izogibajte se mokri obutvi, če je mokra, jo posušite pri sobni temperaturi. Po sušenju je treba obutev vzdrževati. Prav tako je treba obutev po uporabi vsakič očistiti in vzdrževati. Ušnjene obutve ne smete prati, saj pranje naredi usnje neelastično ter povzroči razbarvanje in razpokanje. Če gre za obutev z velcro zapenjanjem, jo je treba obuti in sleči, ko jo odpeti.

Čiščenje in vzdrževanje
Po končanem delu zgornji del umazane obutve iz:
- velur usnje - očistite s krtačo brez uporabe čistil
- zrnato usnje, tkanine - očistite z vlažno krpo, namočeno v milnico, brez uporabe organskih topil.

Vlažno obutev pustite na sobni temperaturi, da se posuši, nato pa nanesite lošilo za čevlje. Za obutev iz zrnatega usnja se lahko uporabljajo loščila in kreme v barvi usnja ali brez barve, medtem ko se obutev iz velurja in nubuka lahko obdela z impregnacijskimi sredstvi v spreju.

Pravila skladiščenja, prevoza in pakiranja
Obutev je pakirana v kartonski skatli. Obutev je treba po možnosti shranjevati v originalni embalaži, v zračnih, zaprtih in suhih prostorih, zaščitenih pred zmočenjem, stran od virov toplote (npr. grelnikov) in kemikalij. Temperatura shranjevanja ne sme presegati 5-24 °C. Čas shranjevanja ne sme biti daljši od 2 let. Pri shranjevanju ali prevozu obutve ne zmečkajte z drugimi težjimi izdelki ali materiali, saj se lahko obutev poškoduje. Prevozite v originalni embalaži.

Rok trajanja
Vsakič pred uporabo preverite stanje obutve. Če obutev izgubi svoje uporabne in zaščitne lastnosti, je ne smete uporabljati! Simptomi izgube uporabnih in zaščitnih lastnosti obutve so zlasti: ločitev podplata od zgornjega dela ali tekalne plasti od glavnega dela podplata, poškodbe šivov, poškodbe pritrilnih elementov, obraba zgornjega materiala, obraba izboklin spodnjega dela, mehanske poškodbe sestavnih delov. Če odkrijete poškodbe, poškodovane obutve ne uporabljajte in jo zamenjajte z novo.

Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx, EN ISO 20345:2011, Made in China, Where:
Dedra - proizvajalecove oznacbevanje
39-47 - velikost čevlja
CE - za izdelek je bila opravljena ocena skladnosti in izpolnjuje standarde, ki veljajo v Evropski uniji.

2575 - številka priglašenega organa, odgovornega za izvedbo preskusa tipa
S1 SRC - Razvrstitev varnostne obutve v skladu s standardom EN ISO 20345:2011;

S1 - bistvene zahteve+zaprtá površina pete+antistatične lastnosti+absorpcija energije v območju pete+odpornost na dizelsko gorivo

SRC - odpornost proti drsenju na keramični podlagi, prevlečeni z raztopino natrijevega laurilsulfata (SLS), in odpornost proti drsenju na jekleni podlagi, prevlečeni z glicerolom
BH9M7-xx/Xxxx - Oznaka proizvajalca
EN ISO 20345:2011 - izdelek izpolnjuje vse zahteve standarda EN ISO 20345:2011.

Izdelano na Kitajskem - Država porekla
Proizvajalec: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków .
Za obutev z elektrostatičnimi lastnostmi
Priporočljivo je, da se protielektrostatična obutev uporablja, kadar je treba zmanjšati možnost elektrostatičnega naboja z odvajanjem elektrostatičnega naboja, da se izključi tveganje vžiga zaradi iskrjenja, npr. vnetljivih snovi in hlapov, in kadar ni popolna izključena nevarnost električnega udara zaradi električne opreme ali delov pod napetostjo. Vendar je treba opozoriti, da protielektrostatična obutev ne more zagotoviti zadostne zaščite pred električnim udarom, saj med stopalom in tlemi ustvarja le električno upornost.

Če nevarnost električnega udara ni v celoti odpravljena, je treba sprejeti dodatne ukrepe za preprečitev tveganja. Priporočljivo je, da so takšni ukrepi in spodaj navedeni testi del programa za preprečevanje nesreč na delovnem mestu. Priporočljivo je, da je električna upornost izdelka, glede na izkušnje za zagotavljanje zelenega

antielektrostatičnega učinka, v celotni življenjski dobi pod 1 000 MΩ. Pri novem izdelku je bila spodnja meja električne upornosti določena na 100 kΩ, da se zagotovi omejena zaščita pred nevarnim električnim udarom ali vžigom v primeru poškodbe električne naprave, ki deluje pri napetosti do 250 V. Vendar se morajo uporabniki zavedati, da obutev v določenih razmerah ne zagotavlja zadostne zaščite, zato je treba vedno sprejeti dodatne varnostne ukrepe za zaščito uporabnika. Električna upornost obutve se lahko zaradi upogibanja, onesnaženja ali izpostavljenosti vlagi močno spremeni. Takšna obutev ne opravlja svoje predvidene funkcije, če jo nosite v mokrih razmerah. Zato si je treba prizadevati, da obutev izpolnjuje svoje predvideno funkcijo odvajanja naboja in zagotavljanja zaščite ves čas uporabe.

Uporabniku svetujemo, da po potrebi vzpostavi in izvaja meritve električne upornosti v rednih in pogostih časovnih presledkih na mestu uporabe. Obutev razreda I lahko absorbira vlago, če jo nosite dlje časa, in lahko postane prevodna v mokrih in vlažnih razmerah. Če se obutev uporablja v razmerah, ko se material podplata onesaži, je priporočljivo, da uporabnik pred vstopom na nevarno območje vedno preveri električne lastnosti obutve. Priporočljivo je, da na območjih, kjer se uporablja antielektrostatična obutev, upor tal ne more izničiti zaščite, ki jo zagotavlja obutev.

Pri nošenju obutve ni priporočljivo vstavljati izolacijskih elementov med vložek in uporabniško stopalo. Če je med notranjo strano podplata in stopalom namočen vložek, je priporočljivo preveriti električne lastnosti sistema obutve/podplata.

IR Upute za korištenje zaštitne obuće

Prije uporabe pažljivo pročitate upute za uporabu.
Modeli: - zaštitne niske cipele: BH9M7-xx gdje je xx - veličina (39-47)
Primjena
Zaštitna obuća je obuća koja ima zaštitna svojstva, namijenjena zaštiti korisnika od ozljeda koje bi mogle nastati tijekom nezgoda. Zaštitna obuća mora biti opremljena kapicama za prste dizajniranim za zaštitu od udaraca tijekom ispitivanja s energijom jednakom najmanje 200 J i od kompresije tijekom ispitivanja pod tlačnim opterećenjem od najmanje 15 kN. Obuća kategorije S1 ima zatvoreno područje pete, elektrostatička svojstva, apsorpciju energije u području pete, otpornost na dizelsko gorivo i otpornost na klizanje na keramičkoj podlozi obloženoj otopinom natrijevog lauril sulfata (SLS) i otpornost na klizanje na čeličnoj podlozi obloženoj glicerolom. uvijek treba koristiti kada bi korisnik mogao biti izložen gore navedenom riziku..

Pravila za korištenje obuće
Kod odabira obuća treba prilagoditi veličinu - loše postavljena obuća se deformira, štoviše, obuća krivo odabrane veličine možda neće dovoljno zaštititi korisnika. Nemojte koristiti mjere koje omogućuju brže prilagođavanje cipele obliku stopala, takve mjere mogu negativno utjecati na stupanj zaštite i promijeniti svojstva obuću. Izbjegavajte namakanje obuće, ako se dogodi, osušite je na sobnoj temperaturi. Nakon sušenja obuću treba održavati. Slično, nakon uporabe, obuću treba svaki put čistiti i održavati. Kožnate cipele ne smiju se prati jer pranje kože gubi elastičnost, uzrokuje promjenu boje i pucanje. U slučaju cipela koje se zakopčavaju na čičak, obujte ih i izujte.

Način čišćenja i održavanja
Po završetku rada gornji dio zaprijava obuću izrađen od:
- velur koža - čistiti četkom bez upotrebe sredstava za čišćenje
- zrnatu kožu, tkanine - čistiti vlažnom krpom natopljenom sapunom, bez upotrebe organskih otapala.

Vlažne cipele ostavite da se osuše na sobnoj temperaturi i zatim nanosite kremu za cipele. Paste i kreme u boji koje ih bezbojna sredstva mogu se koristiti za cipele od zrnate kože, a aerosolne impregnacije za velur i nubuk.

Principi skladištenja, skladištenja, transporta, pakiranja
Obuća je pakirana u kartonsku kutiju. Cipele treba čuvati u originalnoj ambalaži, po mogućnosti u prozračnim, zatvorenim, suhim prostorijama, zaštićene od vlaženja, daleko od izvora topline (npr. grijalice) i kemikalija. Temperatura skladištenja ne smije prelaziti 5-24 °C. Razdoblje skladištenja ne smije biti duže od 2 godine. Tijekom skladištenja ili transporta, cipele se ne smiju gnječiti drugim težim proizvodima ili materijalima, jer to može oštetiti cipele. Transport u originalnoj ambalaži.

Rok trajanja
Svaki put prije korištenja obuće provjerite u kakvom je stanju. U slučaju gubitka funkcionalnih i zaštitnih svojstava, obuća se ne smije koristiti! Simptomi gubitka funkcionalnih i zaštitnih svojstava obuće su osobito: odvajanje potplata od vrha ili gaznog sloja od glavnog dijela potplata, oštećenje šavova, oštećenje kopči, abrazija vanjskog materijala,

istrošenost, izbočina donjeg rezbarenja, mehanička oštećenja komponenti. U slučaju oštećenja nemojte koristiti oštećene cipele, zamijenite ih novima.
Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx / x, S1 SRC, BH9M7-xx / Xxxx, EN ISO 20345: 2011, Proizvedeno u Kini, gdje:

Dedra - oznaka proizvođača
39-47 - broj cipele
CE - proizvod je prošao ocjenu sukladnosti i zadovoljava standarde koji se primjenjuju u Europskoj uniji
2575 - broj prijavljenog tijela odgovornog za provođenje ispitivanja tipa S1 SRC - Klasifikacija zaštitne obuće prema EN ISO 20345: 2011;
S1 - osnovni zahtjevi + zatvoreno područje pete + antistatička svojstva + apsorpcija energije u području pete + otpornost na dizelsko ulje
SRC - otpornost na klizanje na keramičkoj podlozi obloženoj otopinom natrijevog lauril sulfata (SLS) i otpornost na klizanje na čeličnoj podlozi obloženoj glicerolom
BH9M7-xx / Xxxx - oznaka proizvođača
EN ISO 20345: 2011 - proizvod zadovoljava sve zahtjeve norme EN ISO 20345: 2011

Proizvedeno u Kini - zemlji porijekla
Proizvođač: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Za obuću s elektrostatičkim svojstvima
Preporuča se koristiti antielektrostatičku obuću kada je potrebno smanjiti mogućnost elektrostatičkog naboja pražnjenjem elektrostatičkog naboja, kako bi se eliminirao rizik od paljenja iskrama, npr. zapaljivim tvarima i parama, te kada je opasnost od strujnog udara uzrokovana uređajima nije potpuno isključena.električni ili dijelovi pod naponom. Međutim, skreće se pozornost na činjenicu da antielektrostatička obuća ne može pružiti dovoljnu zaštitu od strujnog udara, jer samo stvara električni otpor između stopala i tla.

Ako rizik od strujnog udara nije potpuno eliminiran, potrebne su daljnje mjere za izbjegavanje rizika. Preporuča se da ove mjere i dalje navedeni testovi budu dio programa za sprječavanje nezgoda na radnom mjestu. Preporuča se da električni otpor proizvoda, prema iskustvu, koji osigurava željeni antielektrostatički učinak, tijekom cijelog razdoblja uporabe, bude manji od 1000 MΩ. Za novi proizvod, donja granica električnog otpora postavljena je na 100 kΩ kako bi se pružila ograničena zaštita od opasnog strujnog udara ili paljenja u slučaju kvara električnog uređaja koji radi na naponima do 250 V. Međutim, korisnici bi trebali biti svjesni da pod određenim uvjetima obuća može pružiti odgovarajuću zaštitu i uvijek treba poduzeti dodatne mjere opreza kako bi zaštitili korisnika. Električni otpor obuće može se značajno promijeniti zbog savijanja, kontaminacije ili vlage. Ove cipele ne ispunjavaju svoju namjenu kada se nose u mokrim uvjetima. Stoga je potrebno nastojati osigurati da obuća ispunjava svoju namjensku funkciju podnošenja opterećenja i pruža zaštitu tijekom cijele uporabe.

Korisniku se savjetuje da, ako je potrebno, uspostavi i provodi mjerenja električnog otpora u redovitim i čestim intervalima na mjestu uporabe. Obuća klase I može apsorbirati vlagu ako se nosi duže vrijeme i može postati vodljiva u vlažnim i mokrim uvjetima. Ako se obuća koristi u uvjetima u kojima je materijal potplata kontaminiran, preporuča se da nositelj uvijek provjeri električna svojstva obuće prije ulaska u opasno područje. Preporuča se da na mjestima gdje se koristi antielektrostatička obuća otpor tla ne smije eliminirati zaštitu koju pruža obuća.

Tijekom nošenja cipela ne preporuča se umetanje izolacijskih elemenata između uložaka i stopala korisnika. Ako se između unutarnje strane potplata i stopala nalazi uložak, preporučuje se provjeriti električna svojstva sustava obuća/uložak.

36 Instrukcije za upotrebu na zaštitni obući

Pročete pažljivo i detaljno upute prije upotrebe.
Modeli: - prednamiz obući: BH9M7-xx gdje xx - razmer (39-47)
Prilozhenie

Prednaznatcheni obući sa obući sss zaštitni elementi, prednaznatcheni da predpazjat potrebitelja ot naranjavanja, koito mogat da vžijnakati pri zopolnoku. Zaštitni obući sa snabđeni s kalpacii, projektirani da osigurujavat zaštita srecu udar pri izplitvane s energija ot pone 200J i srecu natis pri izplitvane s natovarane na natis ot pone 15 kN. Obući ot kategorija S1 trjajba da imat zatvorena zona na petata, elektrostatični svojstva, absorbirane na energija v zonata na petata, ustojčivost na dizelovo gorivo i ustojčivost na xlyzane vžurk keramična osnova, pokrta s raztvor na natriev lauril sulfat (SLS), i ustojčivost na xlyzane vžurk stomanena osnova, koito

pokrta s gliicerol Obući trjajba da se izpolzvat vinagi, koito polzvateljat moge da bđe izložen na gorelposochenite riskove.

Principiti na izpolzvanje na obući
Koito izbirate obući, se uverete, ce razmerť e pravilen - zle prilipnalite obući se deformiruat, a osven tova obući se nepodhođac razmer moge da ne zaščitavat adekvatno potrebitelja. Ne izpolzvajate agenti, koito pozvoljavat na obuvkata da se adaptirata po-bžrko mł formatata na kraća, tñj koito takiva agenti mogat da polvijavat neblažoprijatno na stepenta na zaštita i da promenjat svojstva na obuvkata. Izbyagajte mokrenoto na obući, a ako sa mokri, gi isušete na stajna temperatura. Sled isxšvane obući trjajba da se podđržat. Po sšcija način sled upotreba obući trjajba da se počistvat i podđržat vsiki pťt. Koženite obući ne trjajba da se perat, tñj koito praneto pravi kožata neelastična i vodi do promjina na čveta i nalupavne. B slučaju na obući sa velkro zakopčavane, te trjajba da se obuivat i sčubvat, koito sa razkopčani. Počistvane i podđržaka
Sled priključvane na rabotata gornata čas na zamřsenite obući se izrabotava ot:
- veluruna koža - počistvajte s četka, bez da izpolzivate počistvaci preparati

- zřnستا koža, pliat - počistvajte sa vlažna křpa, napoeana sss sapunena voda, bez da izpolzivate organični raztvoriteli. Ostaveite vlažnite obući da isxšnat na stajna temperatura i sled tova naneste krem za obući. Za obući ot estvestvena koža mogat da se izpolzvat ošvetvane v koža ili bezčvetni lakove i kremove, a obući ot velur i nabuk mogat da se obrabotvat s imłregnatore v sprej.

Pravila za sčřranjenje, transportirane i opakovane
Obući sa opakovani v kartonena kutija. Sčřranjavajte obući, dokopolito e vžmožno, v originalnata opakovka, v provetřivni, zatvoreni i suhi pomещения, zaščiteni ot namokřvane, daleč ot iztočnici na toplina (např. radiatori) i himikalii. Temperatura na sčřranjenje ne trjajba da nadvišava 5-24° C. Perimodťt na sčřranjenje ne trjajba da nadvišava 2 godini. Koito sčřranjavate ili transportirate, ne pritiskajte obući s drugi po-težji produkti ili materijali, tñj koito tova moge da povredi obući. Transportirajte v originalnata opakovka.

Srok na godnost
Proverjavajte sštojanieto na obući vsiki pťt predi upotreba. Ako obući zagubťt polozeniti si i zaščitni svojstva, te ne trjajba da se izpolzvat Simptomite za zaguba na polozenite i zaščitni svojstva na obući sa po-spečialno: otđeljanje na podmetkata ot gornata čas ili na protektorija sloj ot osnovnata čas na podmetkata, povreda na ševove, povreda na zakopčalkite, iznosvane na gornia materijal, iznosvane na izdatginitie na donijia reljef, mehanični povredi na komponentite. Ako se ustanoivi povreda, ne izpolzvajite povredenite obući, a gi zameneťe s novi.
Dedra, 39-47, CE 2575, 20xx/x, S1 SRC, BH9M7-xx/Xxxx, EN ISO 20345:2011, Proizvedeno v Kitaj, Kđeto:

Dedra - etikviterane ot proizvoditelja
39-47 - razmer na obući
CE - produktťt e preminaal prez ocena na sštoťvetstvieto i otovara na standartite, prilozhijni v Europejskij sšjoz.
2575 - nomer na notifikacijarnia organ, otgovoren za proveđdaneto na izplitvane to tipa
S1 SRC - Klasifikacija na zaščitni obući sšlasno EN ISO 20345:2011;
S1 - sščestveni iziskvania+zatvorena zona na petata+antistatični svojstva+absorbirane na energija v zonata na petata+ustojčivost na dizelovo gorivo
SRC - Ustojčivost na xlyzane vžurk keramična osnova, pokrta s raztvor na natriev lauril sulfat (SLS), i ustojčivost na xlyzane vžurk stomanena osnova, pokrta s gliicerol
BH9M7-xx/Xxxx - Marka na proizvoditelja
EN ISO 20345:2011 - produktťt otovara na vsichii iziskvania na EN ISO 20345:2011.

Proizvedeno v Kitaj - Strana na proizxod
Proizvoditel: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Za obući s elektrostatični svojstva
Preporočljivo je, da se izpolzvat antielektrostatični obući, koito e potrebno, uspostavi i provodi mjerenja električnog otpora u redovitim i čestim intervalima na mjestu uporabe. Obuća klase I može apsorbirati vlagu ako se nosi duže vrijeme i može postati vodljiva u vlažnim i mokrim uvjetima. Ako se obuća koristi u uvjetima u kojima je materijal potplata kontaminiran, preporuča se da nositelj uvijek provjeri električna svojstva obuće prije ulaska u opasno područje. Preporuča se da na mjestima gdje se koristi antielektrostatička obuća otpor tla ne smije eliminirati zaštitu koju pruža obuća.

elektrostatičen zaryad čřez rasejvane na elektrostatičnija zaryad, za da se izključni riskťt ot zapalvane ot iskřri, např. zapalimi vещstva i pari, i koito riskťt ot tokov udar ot električnisko oboruvane ili časti pod napřevanje ne e napľno izključen. Vss pak se otbelyava, ce antielektrostatičnite obući ne mogat da osigurjat dostatćna zaštita srecu tokov udar, tñj koito te samo sčřzavat električnisko sčřprotivlenie među sšćpalnoto i zemyata.

Ako riskťt ot tokov udar ne e napľno eliminiiran, sa neobxodimi dopľniteljni merki za izbyagvane na riska. Preporčřva se tñzi merki i izbroenite po-dolu testove da bđat čas ot programata za predotvřtjavane na zopolnoku na rabotno mjesto. Preporčřitelno e električeskoto sčřprotivlenie na produkta, spored opita, za da se osiguri želaniat antielektrostatičen efekt, da bđe pod 1 000 MΩ prez čveta mu život. Za nov produkt dolnata granića na v električeskoto sčřprotivlenie e otđeljena na 100 kΩ, za da se osiguri ograničena zaštita srecu opasen tokov udar ili ot zapalvane v slučaju na povreda na električnisko ustrojstvo, rabotěčo s napřevanje do 250 V. Vžřkri tova potrebitelie trjajba da znajat, ce pri otđeljeni uslovia obući moge da ne osigurjavat dostatćna zaštita i vinagi trjajba da se vzevat dopľniteljni prednazni merki za zaštita na potrebitelja. Električeskoto sčřprotivlenie na obući moge da se promeni značitelno v rezulťtat na oğvane, zamřsvanje ili izlagane na vlaga. Takiva obući ne izplñjavat prednaznačenieťi si, koito se nosťt vžv vlažni uslovia. Eto zašč e vajno da se streemim da garantiravate, ce obući isplñjavat prednaznačenieťi si da rasejvat zaryad i da osigurjavat zaštita po vreme na upotreba. Potrebiteljat se sšvetvata, ako e neobxodimo, da izvřřava izmervania na električeskoto sčřprotivlenie na redovni i česti intervali ot vreme v mjesto na upotreba. Obući ot klas I mogat da absorbirat vlaga, ako se nosťt dľgo vreme, i da stanat provodjači pri mokri i vlažni uslovia. Ako obući se izpolzvat v uslovia, pri koito materijalťt na podmetkata se zamřsvava, se preporčřva potrebiteljat vinagi da proverava v električeskite svojstva na obući, predi da vlezv v opasna zona. Preporčřva se v oblasti, v koito se izpolzvat antielektrostatični obući, sčřprotivlenieto na zemyata da ne moge da otvřřli zaščitata, osiguvrena ot obući.

Pri nosene na obući ne se preporčřva postavjaneto na izolacijoni elementi među sšćalka i sšćpalnoto na potrebitelja. Ako među vžřrsnata strana na xodiloto i sšćpalnoto e postavlena sšćalka, se preporčřva da se proverjat električeskite svojstva na sistemata obući/sšćalki.

„Dedra-Exim” Sp. z o.o.
ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Polska
Tel.+48 22 738 37 37 fax. +48 22 738 37 79
www.dedra.pl